



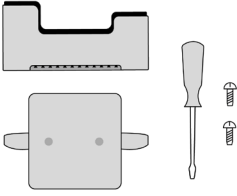
Vertical Dock for MacBook Pro (15-inch) User Manual

Mode d'emploi
Benutzerhandbuch
Manual del usuario
ユーザー手册
ユーザーマニュアル

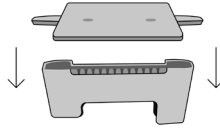


ASSEMBLY

1. Remove base, chassis, screws & screwdriver from packaging.

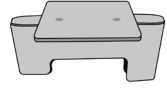


2. Turn the chassis upside down.



3. Place base so that it fits snugly to chassis & screw holes are aligned.

(Base plate only fits correctly in one orientation)



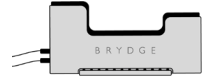
4. Tighten the two screws.



5. Flip dock over with Thunderbolt ports facing toward the back.



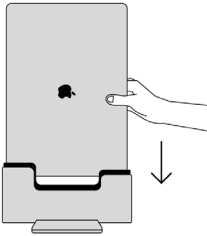
6. Connect devices to the Thunderbolt 3 ports on the back of the Vertical Dock as you would with your MacBook ports.



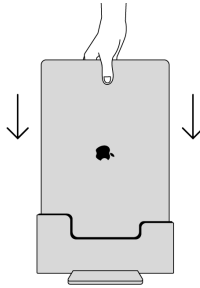
NOTE: To use external displays with the MacBook in the Vertical Dock, power must be connected, along with an external keyboard/mouse.

INSERT & REMOVE

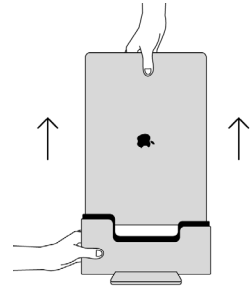
1. **INSERT:** Gently insert your MacBook into the bottom of the black sleeve.



2. **SEAT:** Push down until the Thunderbolt ports engage.



3. **REMOVE:** Pull up and remove your MacBook.



PROPER USAGE

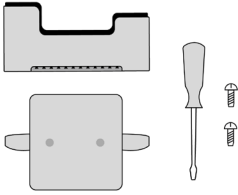
Dropping the MacBook into the Vertical Dock can damage the ports and dock connectors. Forcing or wobbling the computer into or out of the dock could result in port damage. Make sure that your grip on the computer is secure before docking and undocking.

Do not insert upside down or backwards, this may result in port damage or cosmetic damage to your MacBook. The MacBook should only be docked with the left-side ports down and the monitor hinge to the rear of the dock.

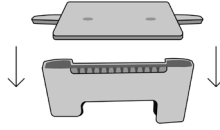
Cosmetic wear to the surface finish may result from any device that plugs into the MacBook, including the Vertical Dock. Minor wear around the MacBook's ports is considered normal.

ASSEMBLAGE

1. Retirez la base, le châssis, les vis et le tournevis de l'emballage.

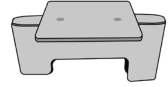


2. Retournez le châssis.



3. Placez la base de manière à ce qu'elle s'adapte parfaitement au châssis et que les trous de vis soient alignés.

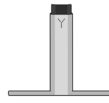
(La plaque de base ne s'adapte correctement que dans une seule orientation)



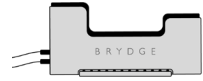
4. Serrez les deux vis.



5. Retournez la station d'accueil avec les ports Thunderbolt tournés vers l'arrière.



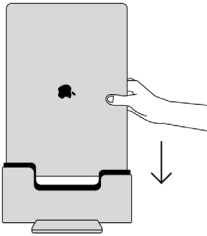
6. Connectez les appareils aux ports Thunderbolt 3 à l'arrière de la station d'accueil verticale comme vous le feriez avec vos ports MacBook.



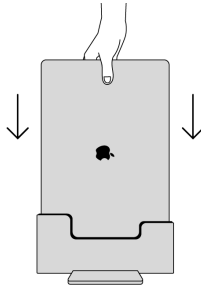
REMARQUE : Pour utiliser des écrans externes avec le MacBook dans la station d'accueil verticale, l'alimentation doit être connectée, ainsi qu'un clavier/souris externe.

INSÉRER ET RETIRER

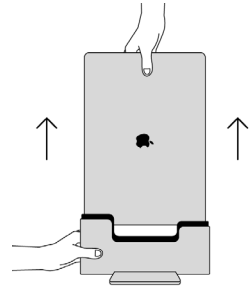
1. **INSÉRER :** Insérez doucement votre MacBook dans le bas de la pochette noire.



2. **INSTALLER :** Appuyez jusqu'à ce que les ports Thunderbolt s'enclenchent.



3. **RETIRER :** Tirez et retirez votre MacBook.



UTILISATION APPROPRIÉE

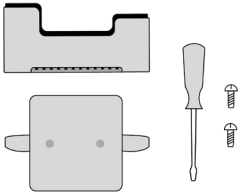
La chute du MacBook dans la station d'accueil verticale peut endommager les ports et les connecteurs de la station d'accueil. Forcer ou faire osciller l'ordinateur dans ou hors de la station d'accueil peut endommager le port. Assurez-vous que votre prise sur l'ordinateur est sécurisée avant de connecter et de déconnecter.

N'insérez pas à l'envers ou en arrière, cela pourrait endommager le port ou endommager l'esthétique de votre MacBook. Le MacBook ne doit être connecté qu'avec les ports latéraux vers le bas et la charnière du moniteur vers l'arrière de la station d'accueil.

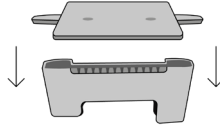
L'usure cosmétique de la finition de la surface peut résulter de tout appareil qui se branche sur le MacBook, y compris la station d'accueil verticale. Une usure mineure autour des ports du MacBook est considérée comme normale.

MONTAGE

1. Standfuß, Gehäuse, Schrauben und Schraubendreher aus der Verpackung herausnehmen.

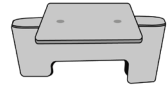


2. Gehäuse auf den Kopf stellen.

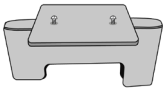


3. Standfuß so aufstellen, dass er am Gehäuse passgenau sitzt und dass die Schraublöcher ausgerichtet ist.

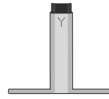
(Die Standfußplatte ist nur in einer Richtung passend)



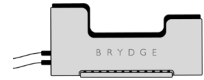
4. Die beiden Schrauben festziehen.



5. Dockingstation so umdrehen, dass die Thunderbolt-Anschlüsse nach hinten zeigen.



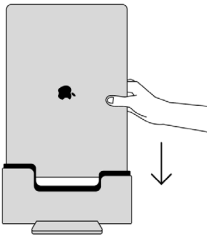
6. Geräte an den Thunderbolt-3-Anschlüssen auf der Rückseite der vertikalen Dockingstation genauso wie bei Ihren MacBook-Anschlüssen anschließen.



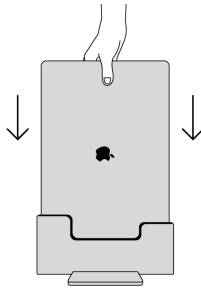
HINWEIS: Um mit dem MacBook in der vertikalen Dockingstation externe Bildschirme verwenden zu können muss die Energieversorgung und externe Tastatur/Maus angeschlossen werden.

EINSCHIEBEN UND HERAUSNEHMEN

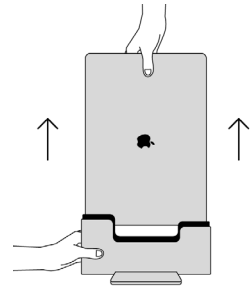
1. **EINSCHIEBEN:** Ihren MacBook behutsam in die Unterseite der schwarzen Schutzhülle einschieben.



2. **EINRASTEN:** Nach unten drücken, bis die Thunderbolt-Anschlüsse einrasten.



3. **HERAUSNEHMEN:** Ihren MacBook nach oben ziehen und herausnehmen.



ORDNUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

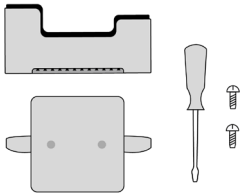
Fallen lassen des MacBook in die vertikale Dockingstation kann die Anschlüsse und Steckverbinder der Dockingstation beschädigen. Gewaltanwendung oder Rüttelbewegung beim Einschieben oder Herausnehmen des Computers aus der Dockingstation kann einen Schaden an den Anschlüssen zur Folge haben. Vergewissern Sie sich, dass Sie beim Andocken und Ausdocken den Computer sicher im Griff haben.

Nicht auf den Kopf gestellt oder mit der Rückseite voraus einschieben, da dies einen Schaden an den Anschlüssen oder kosmetische Schäden an Ihrem MacBook zur Folge haben kann. Der MacBook sollte nur mit den Anschlüssen auf der linken Seite nach unten und mit dem Bildschirmcharnier zur Rückseite der Dockingstation angedockt werden.

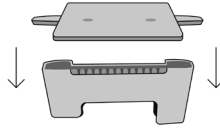
Sichtbare Gebrauchsspuren bei der Oberflächenbeschaffenheit können durch jedes Gerät entstehen, das in den MacBook einschließlich der vertikalen Dockingstation eingesteckt wird. Geringfügige Abnutzung um die MacBook-Anschlüsse wird als normal betrachtet.

MONTAJE

1. Retire la base, chasis, tornillos y destornillador del embalaje.

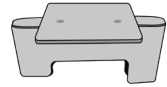


2. Ponga el chasis bocabajo.

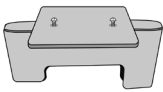


3. Coloque la base de forma que encaje de forma ajustada en el chasis y de forma que los orificios para los tornillos estén alineados.

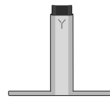
(La placa base solo encaja correctamente en una orientación)



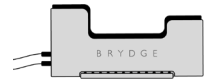
4. Apriete los dos tornillos.



5. Dé la vuelta al dock para que los puertos Thunderbolt queden orientados hacia la parte trasera.



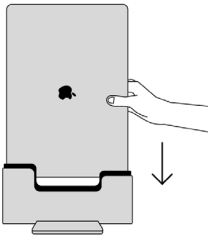
6. Conecte los dispositivos a los 3 puertos Thunderbolt en la parte trasera del Dock vertical como haría con los puertos de su MacBook.



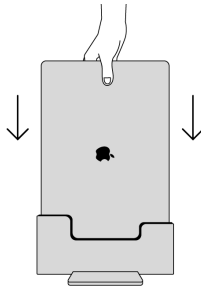
NOTA: Para usar pantallas externas con el MacBook en el Dock vertical, debe estar conectada la alimentación junto con un teclado/ratón externo.

INSERTAR Y RETIRAR

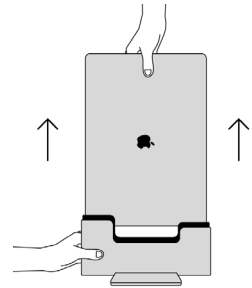
1. **INSERTAR:** Inserte suavemente su MacBook en la parte inferior del recubrimiento negro.



2. **COLOCAR:** Empuje hacia abajo hasta que los puertos Thunderbolt se acoplen.



3. **RETIRAR:** Tire hacia arriba y extraiga su MacBook.



USO ADECUADO

Soltar el MacBook en el Dock vertical puede dañar los puertos y los conectores del dock. Forzar o tambalear el ordenador dentro o fuera del dock podría dañar los puertos. Asegúrese de que tiene el ordenador sujeto de forma segura antes de acoplar y desacoplar.

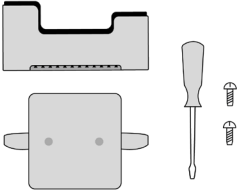
No lo inserte bocabajo o al revés, ya que esto podría dañar los puertos o causar daños cosméticos a su MacBook. El MacBook solo debería acoplarse con los puertos del lado izquierdo hacia abajo y la bisagra del monitor hacia el lado trasero del dock.

Pueden producirse desgastes cosméticos en el acabado de la superficie debido a cualquier dispositivo que se conecte a MacBook, incluyendo el Dock vertical. Un leve desgaste alrededor de los puertos del MacBook se considera normal.

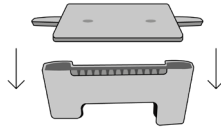
¿TIENE ALGUNA PREGUNTA? Visite www.brydge.com/support

组装

1. 从包装中取出底座、机箱、螺丝和螺丝刀。

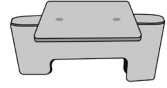


2. 将机箱倒置。



3. 放置底座,使其紧贴机箱,并且螺丝孔对齐。

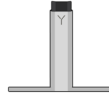
(底板只能在一个方向上正确安装)



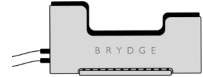
4. 拧紧两颗螺丝。



5. 将底座翻转过来,使 Thunderbolt 端口朝向背面。



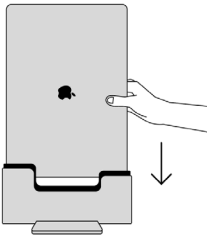
6. 就像对于您的 MacBook 端口一样,将设备连接到立式底座背面的 Thunderbolt 3 端口上。



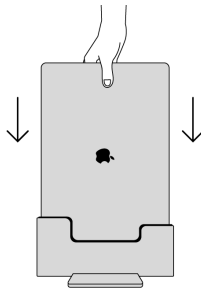
注:要在立式底座上对 MacBook 使用外接显示器,必须连接电源以及外接键盘/鼠标。

插入和取出

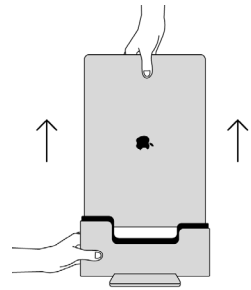
1. **插入:** 将您的 MacBook 轻轻插入黑色套的底部。



2. **入座:** 向下推压直到 Thunderbolt 端口接合为止。



3. **取出:** 向上提拉,取出您的 MacBook。



正确使用

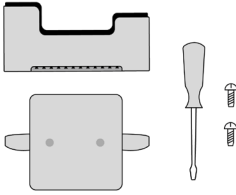
将 MacBook 落入立式底座可能会损坏端口和底座连接器。用力或晃动将计算机插入底座或取出可能会导致端口损坏。请确保牢牢握住计算机,然后再放入底座和取出。

请勿倒置或从后方插入,否则可能会损坏 MacBook 的端口或外观。MacBook 只应在左侧端口朝下且显示器铰链朝向底座后部的情况下放入。

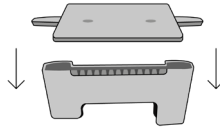
插接到 MacBook 的任何设备(包括立式底座)都可能导致表层的外观磨损。MacBook 端口周围的轻微磨损被认为是正常现象。

組み立て

1. ベース、シャーシ、ねじ、スクリュードライバーをパッケージから取り出します。

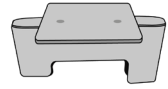


2. シャーシを上下さかさまにします。

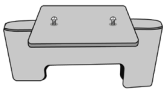


3. ベースがシャーシにぎっちはまるよう配置し、ねじの穴を合わせます。

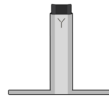
(ベースプレートは一方方向のみはまります)



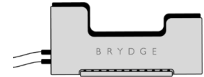
4. 2本のねじを締めます。



5. ドックを裏返し、Thunderboltポートが後ろを向くようにします。



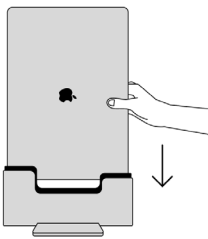
6. MacBookポートの場合と同様に、垂直ドックの裏側でデバイスをThunderboltの3つのポートに接続します。



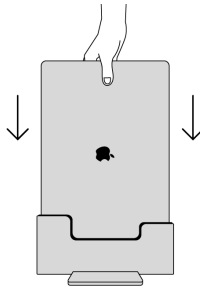
注意: 垂直ドックでMacBookの外部ディスプレイを使用するには、外部キーボードやマウスとともに電源を接続する必要があります。

挿入&取り出し

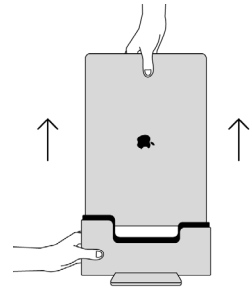
1. **挿入:** MacBookを黒いスリーブの底まで挿入してください。



2. **設置:** Thunderboltポートにはまるまで押し下げます。



3. **取り出し:** MacBookを引き上げて取り出します。



適切な使用

MacBookを垂直ドックの中に落とすと、ポートとドックコネクタが損傷する可能性があります。コンピューターを無理やり、またはガタガタ揺らしながらドックに入れると、ポートが損傷する場合があります。ドックに出し入れする前に、コンピューターを必ずしっかり握ってください。

上下逆、または前後逆に挿入しないでください。ポートがダメージを受けたり、MacBookの表面が損傷したりする可能性があります。MacBookは必ず左側のポートを下向きにし、モニターのヒンジがドックの裏側になるようにしてドッキングしてください。

MacBookに垂直ドックのようなデバイスを接続すると、表面の仕上げが摩耗することがあります。MacBookのポートのまわりのわずかな摩耗は正常範囲とみなされます。

WARRANTY

Thank you for purchasing a Brydge product. This product comes with a 1-year limited hardware warranty on the terms and conditions set out in this document and at www.brydge.com/warranty. All Brydge warranties are non-transferrable and are only available to the original end-user of the product. Warranties do not apply to products purchased from online vendors unauthorized to sell Brydge-branded product. If a defect arises during the warranty period, cease using the product and contact Brydge. To obtain warranty service, visit www.brydge.com/support or call +1 (435) 604-0481. Brydge, at its sole discretion and option, will (1) repair the product at no charge using new parts or parts that are equivalent to new in performance and reliability, or (2) replace or exchange the product with a product of equivalent functionality and value. Brydge offers free return shipping on any approved warranty claims. A shipping label will be provided to you if you are within the United States. If you are outside the United States, Brydge will reimburse your return shipping to a maximum of US\$15.00 after providing a copy of the shipping receipt.

Australia Only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Brydge Technologies LLC | 1912 Sidewinder Dr., Suite 104, Park City, UT 84060 USA

The Vertical Dock complies with part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including that which may cause undesired operation.

GARANTIE

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Brydge. Ce produit est accompagné d'une garantie matérielle limitée d'un an aux conditions prévues dans ce document et sur www.brydge.com/warranty. Toute garantie Brydge ne peut être transférée et est applicable seulement à l'utilisateur initial du produit. Les garanties ne s'appliquent pas aux produits achetés auprès de vendeurs en ligne non-autorisés à vendre des produits de la marque Brydge. Pour bénéficier d'un service sous garantie, visitez le site www.brydge.com/support.

La station d'accueil verticale est conforme à la partie 15 des règles de la Federal Communications Commission (FCC). Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Brydge-Produkt entschieden haben. Für dieses Produkt gilt eine einjährige beschränkte Hardwaregarantie zu den in diesem Dokument und unter www.brydge.com/warranty dargelegten Bedingungen. Alle Brydge-Garantien sind nicht übertragbar und stehen nur dem ursprünglichen Endverbraucher des Produkts zur Verfügung. Die Garantien gelten nicht für Produkte, die von Online-Händlern gekauft wurden, welche nicht berechtigt sind, Produkte der Marke Brydge zu verkaufen. Um einen Garantieservice zu erhalten, besuchen www.brydge.com/support. Ein Kaufnachweis ist erforderlich, um die Berechtigung zu überprüfen.

Die vertikale Dockingstation erfüllt Teil 15 der Bestimmungen der Federal Communications Commission (FCC). Der Betrieb unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und (2) muss dieses Gerät empfangene Interferenzen akzeptieren, einschließlich jener, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

GARANTÍA

Gracias por adquirir un producto Brydge. Este producto cuenta con una garantía de hardware limitada de 1 año según los términos y condiciones indicados en este documento y en www.brydge.com/warranty. Todas las garantías Brydge son no transferibles y solo están disponibles para el usuario final del producto. Las garantías no se aplican a los productos adquiridos en proveedores en línea no autorizados para vender productos de la marca Brydge. Para obtener un servicio de garantía, visite www.brydge.com/support. Se requerirá el comprobante de compra para verificar la elegibilidad.

El Dock vertical cumple con la parte 15 de la normativa de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

质保

感谢您选购Brydge产品。本产品享受按本文件和 www.brydge.com/warranty 中规定条款和条件的1年有限硬件质保。所有Brydge质保均不可转让，且仅适用于产品的原始最终用户。质保不适用于从未经授权销售Brydge品牌产品的在线供应商处购买的产品。要获得质保服务，请访问 www.brydge.com/support。需要提供购买证明，以验证资格。

立式基座符合联邦通讯委员会 (FCC) 规则第 15 部分的要求。操作必须符合以下条件: (1) 本设备不会产生有害干扰; 而且, (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰, 包括可能引起不良操作的干扰。

保証

Brydge製品をお買い上げありがとうございます。この製品は、この書類、及びwww.brydge.com/warrantyに書かれている条件により、1年間の制限付きハードウェア保証がつけられています。Brydgeの全保証は譲渡不能で、製品の当初のエンドユーザーのみに適用されます。Brydgeブランドの製品の販売許可を持たないオンライン業者からご購入いただいた製品には、保証が適用されません。保証サービスをお使いいただくには、www.brydge.com/supportをご覧ください。保証の条件を確認するために、ご購入の証紙が必要です。

垂直ドックは米国連邦通信委員会 (FCC) 規則の第15条に従っています。ご使用は以下の条件の対象となります: (1) このデバイスは有害な干渉を起こしてはなりません。(2) このデバイスは好ましくない動作を起こす可能性がある干渉も含め、受信したどのような干渉も受け入れなければなりません。